

## PERSIAN RELIEF CENTER

A Nonprofit Organization

**Committed to Help and Support Persian Community**

### Our Mission:

- To assist low income or no income families
- To provide affordable housing
- To provide support services and employment
- To advocate women's right
- To provide basic communication
- To help resolve family problems
- To provide immigration services
- To help drug and alcohol addiction
- Raise awareness of the Persian Culture and Community to the younger generation

### Persian Relief Center Status:

Persian Relief Center is a non-profit charitable organization under section 501 (c) (3) of the Internal Revenue Code. PRC was incorporated on May 09, 2008. PRC Bylaws was certified by the full Board on May 19, 2008. PRC obtained its charitable status on May 30, 2008 from the Internal Revenue Service (IRS). PRC obtained its tax exempt status from the California Franchise Tax Board on December 18, 2008.

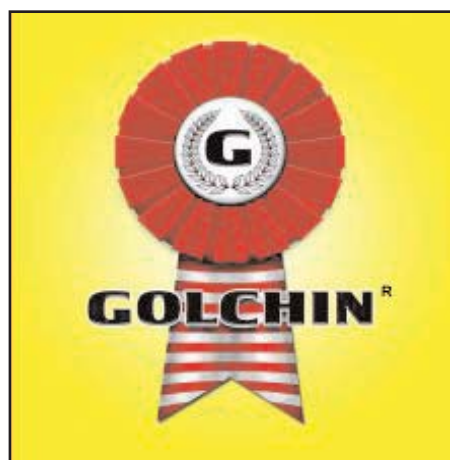
All donations to Persian Relief Center are Tax Deductible per the US laws regarding non-profit organizations.

E Mail: [persianreliefcenter@gmail.com](mailto:persianreliefcenter@gmail.com)  
[www.persianreliefcenter.org](http://www.persianreliefcenter.org)

Mail Your tax-deductible donation to:  
**Persian Relief Center**

PO BOX 261394 ENCINO CA 91426-1394

## ● پیشنهادهای یاری و همکاری برای برگزاری کنسرت «پرژن رلیف سنتر» قابل تحسین است



عرضه بلیط های کنسرت نیز از جمله کارهایی است که اگر همکاری مغازه داران ایرانی نباشد با اشکال روبرو می شود.  
 بلیط های این کنسرت را در مناطق مختلف جنوب کالیفرنیا، فروشگاه های مختلفی عهده دار شده اند که در اینجا به آنها اشاره می کنیم.  
 در ارواین سوپر ارواین و هول سام چویس، در وست وود شرکت کتاب و موزیک باکس، در تورنس شایان مارکت، در ولی وودلند هیلز مارکت و دریچه کتاب در داخل کیومارکت در

## ● در شب کنسرت با شام و میوه و آجیل پذیرایی می شوید

تعدادی میز VIP نیز وجود دارد که قیمت هر بلیط آن دویست دلار است و نسبت به صحنه در بهترین نقطه سالن قرار دارند.  
 به هر حال شب ۳۰ ماه می، شبی است که به یاد خواهد ماند. همیشه به یاد خواهید آورد که در چنین شبی شما هم در امری نیکوکارانه حضور یافتید. به خاطر خواهید آورد که در چنین شبی با صدای زیبای ابی خاطرات خود را مرور کردید. خاطراتی که مجموعه زندگی را می سازند. ما در شب سی ام ماه می منتظر شما و یاری های شما هستیم بیایید دست در دست هم بگذاریم و باری از دوش هموطن نیازمند برداریم.

گلندل آنی گروسری. علاوه بر اینها بلیط مورد نیاز خود را می توانید از ملی تیکت با شماره تلفن اتوماتیک 6466-6666 (310) تهیه فرمائید و یا از طریق تلفن های

**(818)881-1771**

**(818)269-7673**

و توسط کردیت کارت خریداری کنید.  
 بلیط ها به قیمت یکصد و پنجاه و یکصد دلار به فروش می رسد و برگرد هر میز ۱۲ نفر می توانند بنشینند.

### مراکز فروش بلیط :

۵۶۴۷-۵۵۲ (۹۴۹)

۴۸۸۱-۲۹۳ (۹۴۹)

۴۱۱۱-۵۵۱ (۹۴۹)

۵۵۰۰-۳۷۳ (۳۱۰)

۰۸۰۸-۰۸ (۸۱۸)

۳۴۶۶-۴۷۳ (۳۱۰)

۹۹۹۵-۷۵۸ (۸۱۸)

۴۴۷۷-۹۹۹ (۸۱۸)

۷۲۲۹-۲۴۱ (۸۱۸)

**ارواین: سوپر ارواین**

**هول سام چویس  
 تورنس: سوپر شایان**

**وست وود: شرکت کتاب**

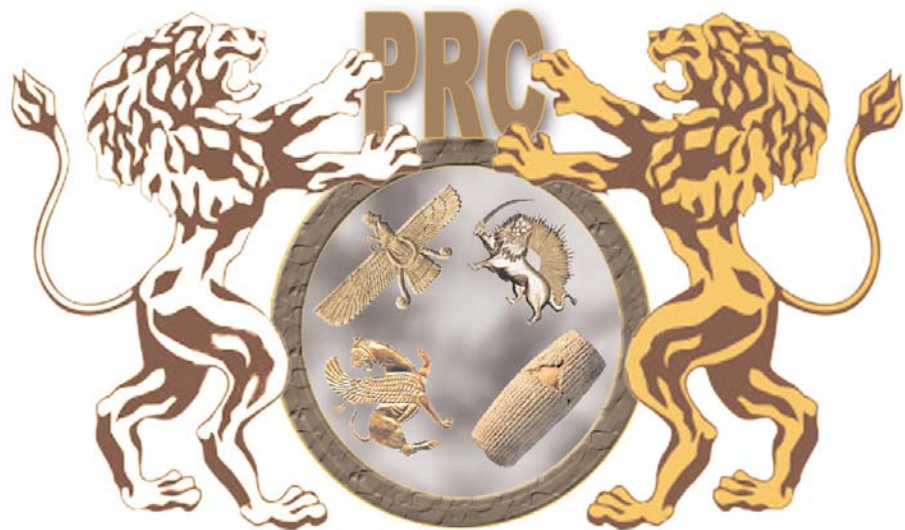
**موزیک باکس**

**ولی: دریچه کتاب کیومارکت**

**وودلند هیلز مارکت**

**گلندل: آنی گروسری**

MelliTicket.com



زیبا صرف غذای شما را دل انگیز تر خواهد کرد. دی جی نادر برای حضور در این امر خیر از «سن دیه گو» به هیلتون یونیورسال خواهد آمد.

علاوه بر کیتیرینگ سیمون که مسئولیت عرضه غذای اصلی شب کنسرت را عهده دار است، کیتیرینگ «انجل پارتی» به مدیریت خانم «شادی» نیز مسئولیت پذیرایی با شیرینی و آجیل و میوه را عهده دار خواهد بود.

برگزاری کنسرت بزرگ و خیره ای مانند کنسرت شب ۳۰ ماه می کار بزرگی است که برای انجام آن نیروهای فراوانی باید فعالیت کنند. به عنوان نمونه تهیه شیرینی و آجیل و میوه برای یک چنین گردهم آئی کار ساده و ارزانی نیست. هدف از برگزاری این کنسرت جمع آوری پول برای امور خیریه است. اگر قرار باشد بدون کمک دیگران وارد این میدان شویم، ناگزیر باید پول زیادی هزینه کنیم که این موضوع با هدفی که به دنبالش هستیم یعنی جمع آوری پول برای امور خیریه در تضاد قرار می گیرد. در همین راستا است که یاری های دیگران نقش تعیین کننده ای پیدا می کنند به عنوان مثال شرکت مواد غذایی گلچین در تهیه آجیل و تنقلات ما را یاری می کنند، میوه مورد نیاز را تعدادی از فروشگاه های ایرانی عهده دار شده اند و قبول کرده اند که میوه و شیرینی را با قیمتی زیر قیمت معمولی در اختیار ما قرار دهند.



دی جی نادر

به دنبال اعلام حضور «ابی» در کنسرت «پرژن رلیف سنتر» هنرمندان دیگری نیز به حرکت درآمدند. مردان و زنان دیگری پدیدار شدند که آمادگی خود را برای شرکت و کمک در این کار خیر اعلام کردند.

این نشان می دهد که جامعه ایرانی، جامعه ای هوشیار، بیدار، پویا و انسان دوست است. این موجب سرفرازی و افتخار است. همچنان که اشاره کردیم کنسرت «ابی» شب ۳۰ ماه می اجرا خواهد شد.

در این کنسرت، شام به صورت سلف سرویس که شامل دو نوع کباب و دو نوع خورش و برنج و سبزی خوردن و احتمالاً خوراکی های دیگر است عرضه خواهد شد. غذاها کاشر بوده و

## شنبه شب سی ماه می با «ابی» در کنسرت «پرژن رلیف سنتر»

**شنبه شب سی ام می در هیلتون یونیورسال  
ابی می خواند، نوید مصطفی پور ویلن  
می زند و گروه ارکستر می نوازند و دی جی  
نادر بهترین های موسیقی را عرضه می کند**

توسط کیتیرینگ سیمون عرضه می شود. درهای سالن کنسرت رأس ساعت هشت باز خواهد شد و هر کسی تنها می تواند بر روی صندلی و میز شماره خود بنشیند. سرو غذا از ساعت ۸ آغاز می شود و در ساعت ۹ به پایان می رسد. در شب کنسرت علاوه بر بهره گیری از صدای خوش و نازنین ابی از ویلون جادویی نوید مصطفی پور لذت خواهیم برد، همزمان با باز شدن درب سالن، دی جی نادر با پخش آهنگ های



■ هنگامی که صدای عشق در زیر سقف  
بپیچد، همه عشق را لمس خواهند کرد و همه  
از عشق سخن خواهند گفت.

شنبه شب سی ام ماه می بسیاری مهمان  
سفره عشق خواهند بود، عشق به نیکوکاری و  
انسانیت. شبی که «ابی» هنرمند نامدار وطن با  
صدای جذاب خود خواهد خواند.

از «ابی» زیاد گفته شده است. از صدایش،  
از حمایتش، از کارهای خیر و نیکوکاری اش.  
اینک می خواهیم از تأثیر همکاری ابی با سازمان

غیر انتفاعی «پرژن رلیف سنتر» سخن بگوئیم  
و بنویسیم.

هنگامی که ابی از موضوع برپائی کنسرت به  
نفع نیازمندان و در جهت تأمین هزینه های  
ضروری «پرژن رلیف سنتر» آگاه شد با قلبی  
آکنده از مهربانی و انسان دوستی داوطلب  
خواندن برای مردم در این راستا شد. در جامعه ای  
که اغلب ارزش ها با اندازه گیری مالی شناسائی  
می شود مردان و زنانی که به خاطر انسانیت  
پذیرند ارزش های مادی را زیر پا بگذارند،  
موجوداتی ارزشمند و قابل تقدیر هستند.



نوید مصطفی پور